

# HIMax®

Field Termination Assembly Руководство по эксплуатации







Все названные в данном руководстве изделия компании HIMA защищены товарным знаком. То же самое распространяется, если не указано другое, на прочих упоминаемых изготовителей и их продукцию.

Все технические характеристики и указания, представленные в данном руководстве, разработаны с особой тщательностью и с использованием эффективных мер проверки и контроля. При возникновении вопросов обращайтесь непосредственно в компанию HIMA. Компания HIMA будет благодарна за отзывы и пожелания, например, в отношении информации, которая должна быть включена дополнительно в руководство.

Право на внесение технических изменений сохраняется. Компания HIMA оставляет за собой также право обновлять написанный материал без предварительного уведомления.

Более подробная информация представлена в документации на диске DVD HIMA и на наших вебсайтах http://www.hima.de и http://www.hima.com.

© Copyright 2015, HIMA Paul Hildebrandt GmbH

Все права защищены.

#### Контакты

Адрес компании HIMA: HIMA Paul Hildebrandt GmbH Postfach 1261 68777 Brühl

Тел.: +49 6202 709 0 Факс: +49 6202 709 107

Эл. почта: info@hima.com

Оригинал на немецком языке	Описание
HI 801 120 D, Rev. 5.00 (1243)	Перевод на русский язык с немецкого оригинала

Х-FTA 003 02 Содержание

1	Введение	5
1.1	Структура и использование руководства	5
1.2	Целевая аудитория	5
1.3	Оформление текста	6
1.3.1 1.3.2	Указания по безопасности Указания по применению	6 7
2	Безопасность	8
2.1	Применение по назначению	8
2.1.1	Условия окружающей среды	8
2.1.2	Меры по защите от электростатического разряда	8
2.2	Прочие опасности	9
2.3	Меры безопасности	9
2.4	Аварийная ситуация	9
3	Описание продукта	10
3.1	Обеспечение безопасности	10
3.2	Комплект поставки	10
3.3	Заводская табличка	10
3.4	Конструкция	11
3.4.1 3.4.2	Назначение выводов Кодирование	12 12
3.5	Данные о продукте	13
3.6	Принадлежности	13
4	Ввод в эксплуатацию	14
4.1	Установка/монтаж	16
4.1.1	Подключение кроссировочных проводов и кабелей	16
5	Эксплуатация	17
5.1	Обслуживание	17
5.2	Диагностика	17
6	Техническое обслуживание	18
6.1	Неисправность	18
7	Вывод из эксплуатации	19
8	Транспортировка	20
9	Утилизация	21
	Приложение	22
	Глоссарий	22
	Перечень изображений	23
	Перечень таблиц	24
	Индекс	25

HI 801 162 RU (1525) Стр. 3 из 26

Содержание Х-FTA 003 02

Стр. 4 из 26 HI 801 162 RU (1525)

Х-FTA 003 02 1 Введение

### 1 Введение

В данном руководстве описаны технические характеристики модуля Field Termination Assembly (FTA) X-FTA 003 02 и особенности его эксплуатации.

Руководство содержит информацию по установке и вводу в эксплуатацию

#### 1.1 Структура и использование руководства

Содержание данного руководства является частью описания аппаратного обеспечения программируемой электронной системы HIMax.

Руководство включает в себя следующие основные главы:

- Введение
- Безопасность
- Описание продукта
- Ввод в эксплуатацию
- Эксплуатация
- Техническое обслуживание
- Вывод из эксплуатации
- Транспортировка
- Утилизация

Дополнительно необходимо ознакомиться со следующими документами:

Название	Содержание	Номер документа
HIMax	Описание аппаратного	HI 801 060 RU
System Manual	обеспечения системы HIMax	
HIMax	Функции обеспечения	HI 801 061 RU
Safety Manual	безопасности системы HIMax	
HIMax	Описание процесса передачи	HI 801 062 RU
Communication Manual	данных и протоколов	
SILworX Online Help (OLH)	Обслуживание SILworX	-
First Steps Manual	Введение в SILworX	HI 801 301 RU

Таблица 1: Дополнительные руководства

Актуальные версии руководств находятся на веб-сайте компании HIMA по адресу www.hima.com. По индексу версии, расположенному в нижней строке, вы можете сравнить актуальность данных имеющихся руководств с версиями в Интернете.

### 1.2 Целевая аудитория

Данный документ предназначен для планировщиков, проектировщиков автоматических установок, а также для специалистов, выполняющих ввод в эксплуатацию, эксплуатацию и техническое обслуживанию приборов и систем. Требуется наличие специальных знаний в области автоматизированных систем обеспечения безопасности.

HI 801 162 RU (1525) Стр. 5 из 26

1 Введение X-FTA 003 02

#### 1.3 Оформление текста

Для лучшей разборчивости и четкости в данном документе используются следующие способы выделения и написания текста:

Полужирный Выделение важных частей текста

**шрифт** Маркировка кнопок управления, пунктов меню и вкладок в SILworX,

по которым можно щелкнуть мышкой

Курсив Системные параметры и переменные величины

Курьер / Слова, вводимые пользователем

Courier

RUN Обозначение режима работы заглавными буквами

Гл. 1.2.3 Ссылки могут не иметь особой маркировки. При наведении на них

указателя мышки его форма меняется. При щелчке по ссылке происходит переход к соответствующему месту в документе.

Указания по безопасности и применению выделены особым образом.

#### 1.3.1 Указания по безопасности

Указания по безопасности представлены в документе следующим образом. Эти указания должны обязательно соблюдаться, чтобы максимально уменьшить степень риска. Они имеют следующую структуру:

- Сигнальные слова: опасность, предупреждение, осторожно, указание
- Вид и источник опасности
- Последствия
- Избежание опасности

#### **А** СИГНАЛЬНОЕ СЛОВО



Вид и источник опасности! Последствия Избежание опасности

#### Значение сигнальных слов

- Опасность: несоблюдение указаний по безопасности ведет к тяжким телесным повреждениям вплоть до летального исхода
- Предупреждение: несоблюдение указаний по безопасности может привести к тяжким телесным повреждениям вплоть до летального исхода
- Осторожно: несоблюдение указаний по безопасности может привести к легким телесным повреждениям
- Указание: несоблюдение указаний по безопасности может привести к материальному ущербу

#### УКАЗАНИЕ



Вид и источник ущерба! Избежание ущерба

Стр. 6 из 26 HI 801 162 RU (1525)

Х-FTA 003 02 1 Введение

### 1.3.2 Указания по применению

Дополнительная информация представлена следующим образом:

• В этом месте расположена дополнительная информация.

Полезные советы и рекомендации представлены в следующей форме:

РЕКОМЕНДАЦИЯ В этом месте расположен текст рекомендации.

HI 801 162 RU (1525) Стр. 7 из 26

2 Безопасность Х-FTA 003 02

#### 2 Безопасность

Следует обязательно прочесть изложенную в настоящем документе информацию по безопасности, сопутствующие указания и инструкции. Использовать продукт только при соблюдении всех правил, в том числе правил по технике безопасности.

Эксплуатация данного продукта осуществляется с БСНН или с ЗСНН. Непосредственно сам модуль опасности не представляет. Использование во взрывоопасной зоне разрешается только с применением дополнительных мер безопасности.

#### 2.1 Применение по назначению

Компоненты НІМах предназначены для построения систем управления по обеспечению безопасности.

При использовании компонентов системы HIMax необходимо соблюдать следующие условия.

#### 2.1.1 Условия окружающей среды

Условия	Диапазон значений
Класс защиты (Protection Class)	Класс защиты III (Protection Class III) в соответствии с IEC/EN 61131-2
Температура окружающей среды	0+60 °C
Температура хранения	-40+85 °C
Степень загрязнения	II степень загрязнения в соответствии с IEC/EN 61131-2
Высота установки	< 2000 M
Корпус	Стандарт: IP20
Питающее напряжение	24 В пост. тока

Таблица 2: Условия окружающей среды

Условия окружающей среды, отличные от указанных в данном руководстве, могут привести к возникновению неполадок в системе HIMax.

#### 2.1.2 Меры по защите от электростатического разряда

Изменения и расширение системы, а также замена модулей может производиться только персоналом, владеющим знаниями по применению мер по защите от электростатического разряда.

#### **УКАЗАНИЕ**



Повреждение прибора в результате электростатического разряда!

- Выполнять работу на рабочем месте с антистатической защитой и носить ленточный заземлитель.
- Хранить прибор с обеспечением антистатической защиты, например, в упаковке.

Стр. 8 из 26 HI 801 162 RU (1525)

Х-FTA 003 02 2 Безопасность

### 2.2 Прочие опасности

Непосредственно сам модуль опасности не представляет.

Прочие опасности могут возникнуть по причине:

- Ошибок при проектировании
- Ошибок подключения

#### 2.3 Меры безопасности

Соблюдать на месте эксплуатации действующие правила техники безопасности и использовать предписанное защитное снаряжение.

### 2.4 Аварийная ситуация

Система управления НІМах является частью техники безопасности установки. Прекращение работы системы управления приводит установку в безопасное состояние.

В аварийной ситуации запрещается любое вмешательство, препятствующее обеспечению безопасности систем HIMax.

HI 801 162 RU (1525) Стр. 9 из 26

3 Описание продукта X-FTA 003 02

### 3 Описание продукта

Модули FTA монтируются в электро- или распределительном шкафу на монтажной шине и соединяют отдельные исполнительные элементы/датчики полевых устройств с соответствующими модулями ввода/вывода. Модуль FTA соединяется с платой сопряжения модуля ввода/вывода при помощи системного кабеля, см. Рис. 4.

Модуль FTA предназначен как для одиночной эксплуатации, так и для эксплуатации в режиме резервирования (избыточная эксплуатация) модулей ввода/вывода. Создание избыточности на FTA позволяет резервирование модулей, которые не установлены непосредственно рядом друг с другом в несущем каркасе.

Предусмотрено подсоединение X-FTA 003 02L/02R с помощью системного кабеля к платам сопряжения следующих модулей ввода/вывода:

Модули	Соединительные панели	Системный кабель
X-DI 64 01	X-CB 006 03/04	X-CA 003
X-DI 64 51	X-CB 006 53/54	X-CA 003

Таблица 3: Модули ввода/вывода, соответствующие X-FTA 003 02L/02R

Чтобы к FTA подключался правильный системный кабель, модуль имеет кодировку, см. главу 3.4.2.

#### 3.1 Обеспечение безопасности

FTA не выполняет функцию безопасности.

#### 3.2 Комплект поставки

Модуль поставляется без дополнительных компонентов

#### 3.3 Заводская табличка

Заводская табличка содержит следующие данные:

- Наименование продукта
- Знаки технического контроля
- Штрих-код (штриховой код или 2D-код)
- № детали (Part-No.)
- Индекс проверки аппаратного обеспечения (HW-Rev.)
- Данные о показателях взрывоопасности (при наличии)
- Год производства (Prod-Year:)



Рис. 1: Образец заводской таблички

Стр. 10 из 26 HI 801 162 RU (1525)

### 3.4 Конструкция

FTA изготавливается как в левостороннем X-FTA 003 02L, так и в правостороннем X-FTA 003 02R варианте. X-FTA 003 02L подключается с помощью системного кабеля с левой стороны, а X-FTA 003 02R - с правой стороны.

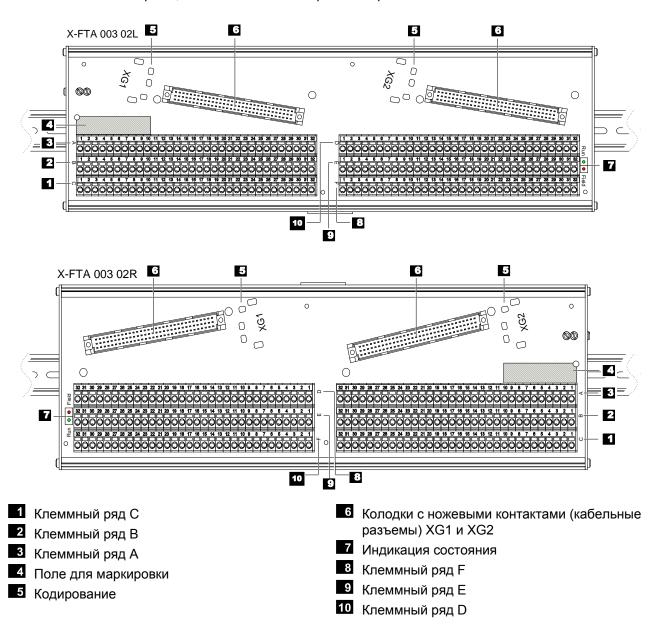


Рис. 2: X-FTA 003 02L и X-FTA 003 02R

1 Поле для маркировки 1 подписывать только фломастером или разместить на нем наклейку, так как под полем для маркировки находятся печатные проводники.

HI 801 162 RU (1525) Стр. 11 из 26

**3 Описание продукта** X-FTA 003 02

### 3.4.1 Назначение выводов

FTA оснащен шестью клеммными рядами (A, B, C, D, E, F). Каждый ряд имеет по 32 клеммы, причем восемь клемм клеммных рядов A, C, D и F всегда имеют одинаковый потенциал.

Кроссировки подключаются следующим образом:

Клеммный ряд	Клеммы	Сигнал
A	18, 916,	DI-, DI-,
	1724, 2532	DI-, DI-
В	132	DI1+DI32+
С	18, 916,	S1+, S2+,
	1724, 2532	S3+, S4+
D	18, 916,	DI-, DI-,
	1724, 2532	DI-, DI-
E	132	DI33+DI64+
F	18, 916,	S5+, S6+,
	1724, 2532	S7+, S8+

Таблица 4: Назначение выводов/кроссировки

### 3.4.2 Кодирование

Модуль FTA 001 02L имеет фиксированную кодировку, см. Рис. 2. Тем самым предотвращается подключение к FTA системного кабеля неправильного типа.

Стр. 12 из 26 HI 801 162 RU (1525)

### 3.5 Данные о продукте

Общая информация	
Допустимое напряжение	БСНН или ЗСНН
Нагрузочная способность	0,75 А на клемму
Поперечн. сечение подключения	0,22,5 мм² гибк.
Рабочая температура	0+60 °C
Температура хранения	-40+85 °C
Влажность	относительная влажность макс. 95 %, не
	конденсируемая
Вид защиты	IP20
Размеры (В х Ш х Г)	359 х 111 х 42 мм
	359 x 111 x 85 мм (с кабельным разъемом)
Монтаж	На монтажной шине 35 мм (DIN)
Macca	ок. 1 кг
Положение установки	Горизонтальное или вертикальное

Таблица 5: Данные о продукте

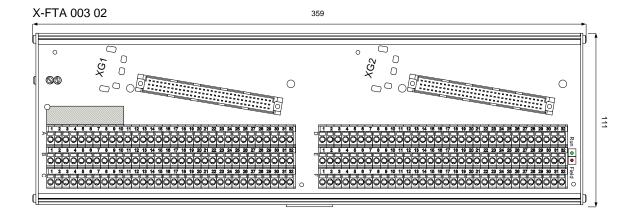


Рис. 3: Размерный чертеж

## 3.6 Принадлежности

Для X-FTA 003 02 не имеется принадлежностей.

HI 801 162 RU (1525) Стр. 13 из 26

### 4 Ввод в эксплуатацию

Подготовленные системные кабели соединяют модули ввода/вывода с FTA. Кабельный разъем системного кабеля при этом вставляется в плату сопряжения соответствующего модуля ввода/вывода, а второй кабельный разъем - в FTA. Подключение (кроссировка) происходит на клеммных рядах FTA. Кроссировки соединяют полевые кабели, подключенные к полевым клеммам, с FTA.

Стр. 14 из 26 HI 801 162 RU (1525)

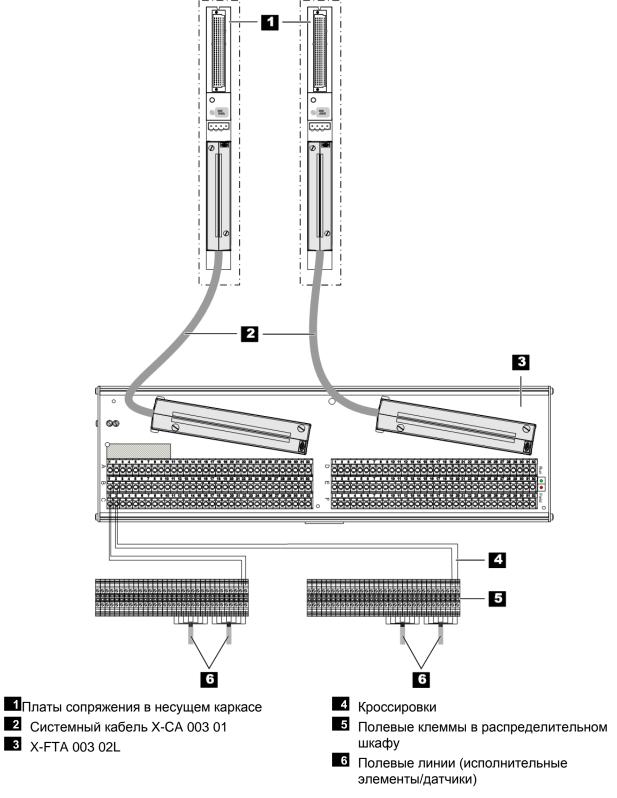


Рис. 4: Подключение полевых линий к модулям ввода/вывода через FTA

HI 801 162 RU (1525) Стр. 15 из 26

#### 4.1 Установка/монтаж

В данной главе описано подключение кроссировочных проводов. Надлежащая коммутация модулей ввода/вывода посредством FTA описана в соответствующих руководствах по эксплуатации модулей.

#### 4.1.1 Подключение кроссировочных проводов и кабелей

Инструменты и вспомогательные средства:

- Отвертка со шлицем 0,6 х 3,5 мм
- Клещи для удаления изоляции
- 1. Снять изоляцию на концах соединительных проводов на 8 мм.
- 2. Конец проводника со снятой изоляцией вставить в отверстие для проводов. Отвертку вставить в прямоугольное отверстие пружинного зажима, чтобы отпустить пружинный зажим.
- 3. Вставить провод до упора и убрать отвертку. Провода с кабельными наконечниками можно просто вставлять в отверстие.
- 4. Проверить прочность крепления соединительных проводов.
- 5. Чтобы ослабить кроссировочные соединения, необходимо отпустить пружинный зажим. Для этого отвертку вставить в прямоугольное отверстие пружинного зажима.
- Штекеры системного кабеля после установки на плату сопряжения и FTA зафиксировать с помощью имеющихся на штекерах неснимаемых винтов.

Стр. 16 из 26 HI 801 162 RU (1525)

X-FTA 003 02 5 Эксплуатация

### 5 Эксплуатация

FTA эксплуатируется в электро- или распределительном шкафу и не требует особого контроля.

### 5.1 Обслуживание

Управление на самом FTA не предусмотрено.

### 5.2 Диагностика

Посредством зеленого светодиода *Run* и красного светодиода *Field* отображаются следующие состояния:

Светодиод	State
Run	На модуль ввода/вывода подается напряжение; он соединен с FTA системным кабелем.
Field	Одиночная эксплуатация: модуль ввода/вывода диагностирует ошибку поля (например, в цепи ввода/вывода или в соединении между модулем ввода/вывода и FTA) Режим с резервированием: оба модуля диагностировали ошибку поля

Таблица 6: Светодиодные индикаторы

1 В состоянии модуля STOP не происходит обновление светодиодных индикаторов. Т. е. отображенные ошибки полей отображаются и после устранения ошибки поля. Обновление светодиодных индикаторов происходит только в состоянии RUN.

HI 801 162 RU (1525) Стр. 17 из 26

### 6 Техническое обслуживание

FTA не требует обслуживания. Все компоненты системы рассчитаны на непрерывную эксплуатацию.

### 6.1 Неисправность

При появлении неисправностей заменить поврежденные компоненты системы на компоненты того же типа или другого допустимого типа. Неисправные компоненты системы просим высылать на адрес компании HIMA.

Изменения или дополнения системы НІМах разрешается выполнять только персоналу, который ознакомлен с защитными мерами от воздействия электростатического разряда.

# **А** ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Электростатический разряд может повредить встроенные электронные конструктивные элементы.

Стр. 18 из 26 HI 801 162 RU (1525)

# 7 Вывод из эксплуатации

FTA выводится из эксплуатации путем удаления системного кабеля.

HI 801 162 RU (1525) Стр. 19 из 26

8 Транспортировка X-FTA 003 02

# 8 Транспортировка

Для защиты от механических повреждений производить транспортировку компонентов HIMax в упаковке.

Хранить компоненты HIMax всегда в оригинальной упаковке. Она одновременно является защитой от электростатического разряда. Одна упаковка продукта для осуществления транспортировки является недостаточной.

Стр. 20 из 26 HI 801 162 RU (1525)

X-FTA 003 02 9 Утилизация

### 9 Утилизация

Промышленные предприятия несут ответственность за утилизацию аппаратного обеспечения HIMAх, вышедшего из строя. По желанию с компанией HIMA возможно заключить соглашение об утилизации.

Все материалы подлежат экологически чистой утилизации.





HI 801 162 RU (1525) Стр. 21 из 26

Приложение Х-FTA 003 02

# Приложение

### Глоссарий

Адрее MAC Appee annaparthoro обеспечения сетевого подключения (media access control) ARP Address resolution protocol, сетевой протокоп для распределения сетевых адресов по адресов по адресам апларатного обеспечения AI Analog input, аналоговый вход Плата сопряжения COM Koммуникационный модуль CRC Cyclic redundancy check, контрольная сумма DI Digital input, цифровой вход DO Digital output, цифровой вход EMC, 3MC Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Esponeřicuse чоромы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Mexayнародные нормы по электротехнике PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth, защитное заземление PES, ПЗС Protective earth вож voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PFS, ПЗС Protective earth вож voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PFB Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  SECUN KORNING SIGNER S	Обозначение	Описание
адресов по адресам аппаратного обеспечения  А Патата сопряжения Плата сопряжения Плата сопряжения для модуль Коммуникационный модуль СКС Сусіс гефилфапус феск, контрольная сумма  DI Digital input, цифровой выход DO Digital input, цифровой выход DO Digital output, цифровой выход EMC, ЭМС Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EN Esponeйские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB FI Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Mexадународные нормы по электротехнике PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX  PE PTOLettive earth, защитное заземление PFELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием  PFB Probability of failure оп demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure оп demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure оп demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure оп demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure оп demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure оп demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure оп demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасных бого в модунь контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  RW Read/Write SB Mogyль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сб	Адрес МАС	Адрес аппаратного обеспечения сетевого подключения (media access control)
Плата сопряжения  Коммуникационный модуля НІМах  СОМ  Коммуникационный модуль  ОР  ОР  ОР  ОР  ОР  ОР  ОР  ОР  ОР  О	ARP	
COM Коммуникационный модуль CRC Cyclic redundancy check, контрольная сумма DI Digital input, цифровой вход DO Digital output, цифровой вход EMC, 3MC Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость EMC, 3MC Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка EBD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, nonesaa шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Международные нормы по электротехнике PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отпадки (согласно IEC 61131-3), PC 5 Ell.worX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласнысти везоласности и диагитири обеспечения безоласности (согласно IEC 61800) Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Ecnи к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контуры. RAM Read/Write SB Модуль системной шины SELV, SCHH Safet gialure propromove воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры. RAM Read/Write SB Модуль системной шины SELV, SCHH Safet gialure propromove поноженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных боев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НМах Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модулей или программ. При превышении показателя W Write W <sub>S</sub> Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения контрольного времени или модулей или программ. При превышении показателя	Al	Analog input, аналоговый вход
CRC         Cyclic redundancy check, контрольная сумма           DI         Digital input, цифровой вход           EMC, ЭМС         Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость           EN         Esponeйские нормы           ESD         Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка           FB         Fieldbus, полевая шина           FBD         Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы           FTT         Fault tolerance time, время допустимой потрешности           ICMP         Interest control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях           IEC         Международные нормы по электротехнике           PADT         Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX           PE         Protective earth, защитное заземление           PELV, 3CHH         Protective earth, защитное заземление           PES, ПЭС         Protective earth low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием           PES, ПЭС         Protestive earth low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием           PFD         Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности           PFH         Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час           R         <	Плата сопряжения	Плата сопряжения для модуля HIMax
DI         Digital input, цифровой вход           DO         Digital output, цифровой вход           EMC, ЭМС         Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость           EN         Esponeйские нормы           ESD         Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка           FB         Fieldbus, полевая шина           FBD         Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы           FTT         Fault tolerance time, время допустимой погрешности           ICMP         Internet control message protocol, сетвой протокол для сообщений о статусе и неисправностях           IEC         Международные нормы по электротехнике           PADT         Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 6 61131-3), PC с Sil.worX           PE         Protective earth, защитное заземление           PELV, 3CHH         Protective earth защитное заземление           PES, ПЭС         Programmable electronic system, программируемая электронная система           PFD         Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности           PFH         Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час           R         Read           Rack ID         Идентификация основного носителя (номер)           Однонаправленный         Eсли к одно	COM	Коммуникационный модуль
DO         Digital output, цифровой выход           EMC, ЭМС         Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость           EN         Eвропейские нормы           ESD         Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка           FB         Fieldbus, полевая шина           FBD         Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы           FTT         Fault tolerance time, время допустимой погрешности           ICMP         Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях           IEC         Mexagyapopuhie нормы по электротехнике           PADT         Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SIL.worX           PE         Protective eartral ow voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием           PES, ПЭС         Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием           PFD         Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности           PFH         Probability of failure per hour, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласного отказа в работе за час           R         Read           Rack ID         Идентификация основного носителя (номер)           Однонаправленный         Eсли к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два	CRC	Cyclic redundancy check, контрольная сумма
EMC, ЭМС Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость  EN Esponeйские нормы  ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка  FB Fieldbus, полевая шина  FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы  FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности  ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях  IEC Mexсународные нормы по электротехнике  PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX  PE Protective earth, защитное заземление  PELV, 3CHH Protective earth, защитное заземление  PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система  PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности  PFH Probability of failure per hour, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час  R Read  Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  Синонаправленный Веси к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Модуль системной шины  SELV, БСНН Safety еxtra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных обоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILWORX Инструмент программирования для НІМах  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программирования для НІМах  Worite  Was Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Worten Worten напряжения обнако составляющих переменного напряжения монтрольный останов.	DI	Digital input, цифровой вход
EN Eвропейские нормы ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка FB Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Meждународные нормы по электротехнике PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  QHOHAINPABRAHHIND QHOHAINPABRAHHIND QHOHAINPABRAHHIND READ STORM READ VICTURE	DO	Digital output, цифровой выход
ESD Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка  FB Fieldbus, полевая шина  FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы  FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности  ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях  IEC Meждународные нормы по электротехнике  PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SiLworX  PE Protective earth, защитное заземление  PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием  PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система  PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час  R Read  Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входньях контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Модуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILWORX Инструмент программирования для HIMax  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  W Write  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  W Write  Was Максимальное значение общих составляющих переменног напряжения  Контрольного времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольный останов.	EMC, ЭMC	Electromagnetic compatibility, электромагнитная совместимость
FBD Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Meждународные нормы по электротехнике PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности PFH Probability of failure per hour, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля W Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write W <sub>S</sub> Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Контрольного времени для модулей или программи. При превышении показателя контрольного времени модуль или программы выполняют контрольный останов.	EN	Европейские нормы
FBD Fieldbus, полевая шина FBD Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях IEC Meждународные нормы по электротехнике PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX PE Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth, защитное заземление PELV, 3CHH Protective earth размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности PFH Probability of failure per hour, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля W Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write W <sub>S</sub> Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Контрольного времени для модулей или программи. При превышении показателя контрольного времени модуль или программы выполняют контрольный останов.	ESD	Electrostatic discharge, электростатическая разгрузка
FTT Fault tolerance time, время допустимой погрешности  ICMP Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях  IEC Mexдународные нормы по электротехнике  PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с Sil.worX  PE Protective earth, защитное заземление  PELV, 3CHH Protective eartra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием  PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система  PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час  R Read  Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Модуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для НIМах  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Timeout, время ожидания  W Write  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения контрольный останов.	FB	
Internet control message protocol, сетевой протокол для сообщений о статусе и неисправностях  IEC Международные нормы по электротехнике  PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX  PE Protective earth, защитное заземление  PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безоласным размыканием  PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система  PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безоласности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час  R Read  Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  Однонаправленный входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Модуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для НІМах  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Timeout, время ожидания  W Write  W <sub>S</sub> Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ.	FBD	Function block diagrams, Функциональные Блоковые Диаграммы
IEC Международные нормы по электротехнике  PADT Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX  PE Protective earth, защитное заземление  PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием  PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система  PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure per hour, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час  R Read  Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  Однонаправленный Всли к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контуры. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Модуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для HIMax  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Timeout, время ожидания  W Wite  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения контрольного времени для модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени пля модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени иля модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени иля модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ выполняют контрольный останов.	FTT	
PADT         Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX           PE         Protective earth, защитное заземление           PELV, 3CHH         Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием           PES, ПЭС         Programmable electronic system, программируемая электронная система           PFD         Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности           PFH         Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час           R         Read           Rack ID         Идентификация основного носителя (номер)           Однонаправленный         Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.           R/W         Read/Write           SB         Модуль системной шины           SELV, БСНН         Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение           SFF         Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)           SIL         Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)           SILworX         Инструмент программирования для HIMax           SNTP         Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) </td <td>ICMP</td> <td></td>	ICMP	
(согласно IEC 61131-3), PC с SILworX	IEC	Международные нормы по электротехнике
PELV, 3CHH Protective extra low voltage, функциональное пониженное напряжение с безопасным размыканием PES, ПЭС Programmable electronic system, программируемая электронная система PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час R Read Rack ID Идентификация основного носителя (номер) Соднонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write SB Модуль системной шины SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ.	PADT	Programming and debugging tool, инструмент программирования и отладки (согласно IEC 61131-3), PC с SILworX
Безопасным размыканием  PES, ПЭС  Programmable electronic system, программируемая электронная система  PFD  Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH  Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час  R  Read  Rack ID  Идентификация основного носителя (номер)  Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W  Read/Write  SB  Модуль системной шины  SELV, БСНН  Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF  Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL  Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX  Инструмент программирования для HIMax  SNTP  Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS  System rack slot, адресация модуля  SW  Software, программное обеспечение  TMO  Timeout, время ожидания  W Write  Ws  Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Watchdog (WD)  Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольный останов.	PE	Protective earth, защитное заземление
PFD Probability of failure on demand, вероятность индикации ошибки при требовании обеспечения безопасности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час  R Read  Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  Однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Модуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для HIMax  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  Software, программное обеспечение  TMO Timeout, время ожидания  W Write  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	PELV, 3CHH	
обеспечения безопасности  PFH Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час  R Read  Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  однонаправленный входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Модуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для НІМах  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Timeout, время ожидания  W Write  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя	PES, ПЭС	Programmable electronic system, программируемая электронная система
Rack ID Идентификация основного носителя (номер)  однонаправленный Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Moдуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для НІМах  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Тітеоц, время ожидания  W Write  W <sub>S</sub> Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программ. При превышении показателя	PFD	
Rack ID         Идентификация основного носителя (номер)           однонаправленный         Если к одному и тому же источнику (напр., трансмиттеру) подключены два входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.           R/W         Read/Write           SB         Модуль системной шины           SELV, БСНН         Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение           SFF         Safe failure fraction, доля безопасных сбоев           SIL         Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)           SILworX         Инструмент программирования для HIMax           SNTP         Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)           SRS         System rack slot, адресация модуля           SW         Software, программное обеспечение           TMO         Тітеоиt, время ожидания           W         Write           Ws         Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения           Watchdog (WD)         Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольный останов.	PFH	Probability of failure per hour, вероятность опасного отказа в работе за час
однонаправленный	R	Read
входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного контуры.  R/W Read/Write  SB Moдуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для HIMax  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Тітеоиt, время ожидания  W Write  W <sub>S</sub> Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	Rack ID	Идентификация основного носителя (номер)
SB Модуль системной шины  SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для НІМах  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Timeout, время ожидания  W Write  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	однонаправленный	входных контура. В этом случае входной контур обозначается как контур «без реактивного воздействия», если он не искажает сигналы другого входного
SELV, БСНН Safety extra low voltage, защитное пониженное напряжение  SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев  SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для HIMax  SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Timeout, время ожидания  W Write  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	R/W	Read/Write
SFF Safe failure fraction, доля безопасных сбоев SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508) SILworX Инструмент программирования для НІМах SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SB	Модуль системной шины
SIL Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)  SILworX Инструмент программирования для HIMax SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769) SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write  Ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SELV, БСНН	
SILworX  Инструмент программирования для HIMax  SNTP  Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS  System rack slot, адресация модуля  SW  Software, программное обеспечение  TMO  Timeout, время ожидания  W write  ws  Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Watchdog (WD)  Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.		
SILworX  Инструмент программирования для HIMax  SNTP  Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS  System rack slot, адресация модуля  SW  Software, программное обеспечение  TMO  Timeout, время ожидания  W write  ws  Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Watchdog (WD)  Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SIL	Safety integrity level, уровень совокупной безопасности (согл. IEC 61508)
SNTP Simple network time protocol, простой сетевой протокол времени (RFC 1769)  SRS System rack slot, адресация модуля  SW Software, программное обеспечение  TMO Timeout, время ожидания  W Write  ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения  Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.		,
SRS System rack slot, адресация модуля SW Software, программное обеспечение TMO Timeout, время ожидания W Write ws Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.		
SW         Software, программное обеспечение           TMO         Timeout, время ожидания           W         Write           ws         Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения           Watchdog (WD)         Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.	SRS	System rack slot, адресация модуля
TMO         Тітеоut, время ожидания           W         Write           ws         Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения           Watchdog (WD)         Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.		
W         Write           ws         Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения           Watchdog (WD)         Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.		
ws         Максимальное значение общих составляющих переменного напряжения           Watchdog (WD)         Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.		
Watchdog (WD) Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя контрольного времени модуль или программа выполняют контрольный останов.		
		Контроль времени для модулей или программ. При превышении показателя
	WDT	

Стр. 22 из 26 HI 801 162 RU (1525)

X-FTA 003 02	Приложение
--------------	------------

Перече	нь изображений	
Рис. 1:	Образец заводской таблички	10
Рис. 2:	X-FTA 003 02L и X-FTA 003 02R	11
Рис. 3:	Размерный чертеж	13
Рис. 4:	Подключение полевых линий к модулям ввода/вывода через FTA	15

HI 801 162 RU (1525) Стр. 23 из 26

Приложение Х-FTA 003 02

5
8
10
12
13
17

Стр. 24 из 26 HI 801 162 RU (1525)

Х-FTA 003 02 Приложение

### Индекс

FTA5	Технические данные 13
Светодиод17	

HI 801 162 RU (1525) Стр. 25 из 26



HI 801 162 RU © 2015 HIMA Paul Hildebrandt GmbH HIMax und SILworX являются зарегистрированными торговыми марками: HIMA Paul Hildebrandt GmbH

Albert-Bassermann-Str. 28 68782 Brühl, Deutschland Ten. +49 6202 709 0 Φακc +49 6202 709 107 HIMax-info@hima.com www.hima.com



